

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1937)

Heft: 7

Rubrik: Billige Fahrten = Voyages à bon marché

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

BASEL GENÈVE ZÜRICH



Besorgung

sämtlicher Bankgeschäfte

zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

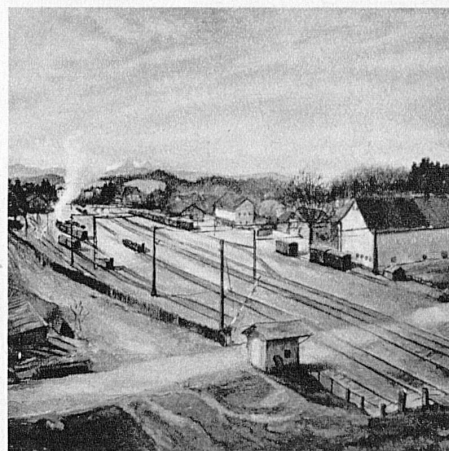
Wechselstube Basel Freiestrasse 86

Depositenkasse Basel Marktplatz 8

10./11. Juli, ev. 17./18. Juli: Sihlhölzli: Stadtzürcherisches Turnfest. 11.–17. Juli: Europameisterschaft in der 22-km-Renn-Yollen-Klasse auf dem Zürichsee. 18. Juli: Sportplatz Letzigrund: Regionale Leichtathletikmeisterschaften. 23. Juli–1. August: Zürich-Dübendorf: Internationales Flugmeeting. 29. Juli: Rennbahn Oerlikon: Radrennen (Grosser Tour-de-Suisse-Preis). 31. Juli–7. August: Tour de Suisse, mit Start und Ziel in Zürich.

Zweisimmen. 25. Juli: Grosse Aelpcherchilinen oder Bergdorfeiten auf Neuenberg, Erbellaub, Stierensee-Berg usw.

1. August: Bundesfeier.



Bahnhof, von Paul Bereuter

Billige Fahrten Voyages à bon marché

Von Aarau, Wildegg, Lenzburg,
Wohlen und Beinwil

Gesellschaftsreisen

10.–13. Juli: Flüelapass – Nationalpark – Bernina-hospiz. Fahrpreise von Fr. 37.90 bis Fr. 39.50. • 11. Juli: Seethal – Arth Goldau – Rapperswil – Zürichsee. Fahrpreise von Fr. 8.– bis Fr. 9.–. • St. Immer – Sonnenberg – Freiberge. Fahrpreise von Fr. 11.– bis Fr. 13.–. • Fahrt ins Wäggital. Fahrpreise von Fr. 8.– bis Fr. 9.50. • 17./18. Juli: Hohthürli. Fahrpreise von Fr. 14.85 bis Fr. 15.55. • Bergfahrt auf die Weissfluh. Fahrpreis Fr. 20.90 bis Fr. 22.90. • 18. Juli: Andermatt – Muttbach – Rhonegletscher. Fahrpreise Fr. 13.50 bis Fr. 15.–. • Ritomsee und Oberalpsee. Fahrpreise bis Ritomsee von Fr. 11.– bis Fr. 12.60, bis Oberalpsee von Fr. 11.30 bis Fr. 12.90. • Romanshorn – Friedrichshafen. Fahrpreise von Fr. 10.60 bis Fr. 12.–. • Fahrt über zwei Bergpässe und unter einem Bergpass durch. Fahrpreis Fr. 24.–. • 24./25. Juli: Die Mondscheinfahrt Schynige Platte – Faulhorn. Fahrpreise von Fr. 18.– bis Fr. 20.–. • 25. Juli: Auf die Rigi. Fahrpreise von Fr. 10.30 bis Fr. 10.70. • Untersee und Rhein. Fahrpreise von Fr. 9.40 bis Fr. 10.70. • Thunersee-Riviera. Fahrpreis von Fr. 8.60 bis Fr. 10.20. • 31. Juli – 2. August: St. Moritz – Alp Grüm – Bergell. Fahrpreise Fr. 53.50 bis Fr. 55.–. • 31. Juli und 1. August: Disentis – Sta. Maria – Piora. Fahrpreise von Fr. 22.50 bis Fr. 24.50. • 1. August: Les Brenets – Saut du Doubs. Fahrpreise von Fr. 12.– bis Fr. 13.50. • Fahrt nach dem Etzelwerk. Fahrpreise von Fr. 7.70 bis Fr. 9.30. • Feusisgarten und Etzel-Kulm. Fahrpreise von Fr. 7.50 bis Fr. 8.50.

Von Baden Bf.

Gesellschaftsreisen

Jeden Dienstag: Egg (Forch), zum Besuche des Gottesdienstes. Fahrpreis Fr. 3.60. • 3./4. Juli: St. Moritz – Pontresina. Pauschalpreis Fr. 59.–. • 4. Juli: Oberalpsee – Gotthard. Fahrpreis Fr. 19.–.

Von Basel Verwaltungsextrazüge

3. Juli: Nach dem Genfersee (nur im Hinweg, Einzelerückfahrt innert 10 Tagen). Fahrpreise: Lausanne Fr. 15.40, Vevey Fr. 16.45, Clarens, Montreux, Territet Fr. 16.80, Genf Fr. 18.90, von Montreux über Zweisimmen – Bern zurück Fr. 19.80. • 10. Juli: Nach Graubünden, Glarnerland, Appenzellerland (nur im Hinweg, Einzelerückfahrt innert 10 Tagen). Fahrpreise: Wallenstadt Fr. 12.60, Sargans Fr. 13.75, Ragaz Fr. 14.15, Landquart Fr. 14.65, Davos-Pl. Fr. 23.85, Chur Fr. 15.50, Arosa Fr. 21.50, St. Moritz oder Pontresina oder Zuoz Fr. 30.20, Glarus Fr. 11.95, Linthal Fr. 13.–. Herisau Fr. 13.30, Urnäsch Fr. 14.25, Appenzell Fr. 15.15, Weissbad Fr. 15.80, Trogen Fr. 14.75, St. Gallen Fr. 13.25, Rorschach Fr. 14.15, Heiden Fr. 16.15, Walzenhausen Fr. 15.90. • 11. Juli: Nach Zürich und zurück. Fahrpreis Fr. 5.80. •

18. Juli: Nach St. Gallen—Appenzellerland—Bodensee und zurück. Fahrpreis bis Winterthur Fr. 6.80, Herisau Fr. 10.40, Urnäsch Fr. 11.35, Appenzell Fr. 12.25, Weissbad Fr. 12.90, Speicher Fr. 11.50, Trogen Fr. 11.80, St. Gallen Fr. 10.30, Rorschach Fr. 11.10, Heiden Fr. 13.10. • 24. Juli: Nach Luzern und zurück. Fahrpreis Fr. 6.20. • 31. Juli/1. August: Nach dem Genfersee (via Jura). Fahrpreis bis Lausanne Fr. 11.95, Vevey Fr. 13.05, Clarens, Montreux, Territet Fr. 13.35, Genf Fr. 14.60.

Extrafahrten und Gesellschaftsreisen

Jeden Mittwoch: Zürich und Baden. Fahrpreis Fr. 5.50. • Jeden Mittwoch und Samstag: Rheinfelden (billige Badebillette). Fahrpreis Fr. 1.35. • Jeden Sonntag: Schaffhausen. Fahrpreis Fr. 6.45. • Jeden Samstag/Sonntag: Sportzug ins Gotthardgebiet (bei schönem Wetter). Fahrpreise von Fr. 9.55 bis Fr. 12.35. • Jeden Dienstag oder Mittwoch: Passfahrten mit Alpenpost. • 3. Juli: Bellinzona—Mesocco—San Bernardino—Thusis—Chur. • 4. Juli: Biel. • «Fahrt ins Blaue». • Luzern und Stanserhorn. • Bern. • 6. Juli: Linthal—Flüelen—Luzern. • 8. Juli: Meiringen—Grimsel—Furka—Andermatt—Göschenen. • 10. Juli: Brig—Zermatt—Gornergrat. • Interlaken Ost, mit Anschlussbilletten. • Kandersteg. • Lugano und Locarno. • 11. Juli: Luzern und Rigi. • 13. Juli: Grimsel—Furka. • 15. Juli: Gotthardpass. • 17. Juli: Interlaken Ost—Jungfrauoch. • Biel. • 18. Juli: Luzern und Seelisberg. • «Fahrt ins Blaue». • Rheinfelden. • 20. Juli: Biasca—Lukmanier—Disentis—Chur. • 21. Juli: Grimsel—Furka. • 22. Juli: Grosser St. Bernhard. • 24. Juli: Chur—Lenzerheide—Julier—St. Moritz. • Interlaken mit Anschlussbilletten. • 25. Juli: Zürich. • Bern und Schynige Platte. • 28. Juli: Grimsel—Furka. • 31. Juli: Davos—Flüela—St. Moritz—Chur. • Zürich.

Von Bern Verwaltungsextrazüge

3. Juli: Nach dem Genfersee (nur im Hinweg, Einzelrückfahrt innert 10 Tagen). Fahrpreise: Lausanne Fr. 7.65, Vevey Fr. 9.15, Clarens, Montreux, Territet Fr. 9.55, Genf Fr. 12.25, von Montreux über Zweisimmen zurück Fr. 13.20. • 4. Juli: Nach dem Berner Oberland. Fahrpreise: Niesenkulm Fr. 8.10, Reichenbach Fr. 3.70, Frutigen Fr. 4.20, Kandersteg Fr. 5.95, Goppenstein Fr. 7.90, Brig Fr. 10.20, Zermatt Fr. 20.25, Kandersteg u. zur. ab Leukerbad Fr. 15.—. • 10. Juli: Nach Graubünden, Glarnerland, Appenzellerland (nur im Hinweg, Einzelrückfahrt innert 10 Tagen). Fahrpr.: Wallenstadt Fr. 15.60, Sargans Fr. 16.40, Ragaz Fr. 16.70, Davos-Platz Fr. 26.30, Chur Fr. 17.90, Arosa Fr. 23.90, St. Moritz, Pontresina oder Zuoz Fr. 32.60. • Glarus Fr. 15.05, Linthal Fr. 15.95. • Herisau Fr. 16.10, Urnäsch Fr. 17.05, Appenzell Fr. 17.95, Weissbad Fr. 18.60, Trogen Fr. 17.45, St. Gallen Fr. 15.95, Rorschach Fr. 16.70, Heiden Fr. 18.70, Walzenhausen Fr. 18.35. • 31. Juli/1. August: Nach dem Genfersee. Fahrpreis bis Lausanne Fr. 7.65, Vevey Fr. 9.15, Clarens, Montreux, Territet Fr. 9.55, Genf Fr. 12.25.

Gesellschaftsreisen

Jeden Sonntag (bei schönem Wetter) bis 15. August: Thunersee. Fahrpreis Fr. 3.50 (II. Schiffplatz), Fr. 3.80 (I. Schiffplatz). • Interlaken. Fahrpreis Fr. 4.70. • Kandersteg. Fahrpreis Fr. 5.95. • Sonntag und Mittwoch: Bielersee. Fahrpreis Fr. 4.20. • Murtensee. Fahrpreis Sonntags Fr. 2.80, Mittwoch Fr. 3.15. • 11. und 25. Juli, 8. August: Blausee-Mitholz. Fahrpreis Fr. 5.05. • 4. und 18. Juli, 1. und 15. August: Adelsboden. Fahrpreis Fr. 8.50. Badebillette nach Marin-Epagnier. Fahrpreise Fr. 3.— bis Fr. 13.— (je nach Anzahl der Personen). Kinder Fr. 1.—. • Schwarzwasserbrücke. Fahrpreise von Fr. 2.— bis Fr. 7.— (je nach Anzahl der Personen). Kinder 70 Rp. • 5.—8. Juli: Rund um den Mont-Blanc. Pauschalpreis ab Bern, Thun, Burgdorf und Langnau Fr. 110.— und Fr. 111.—.

Von Biel Verwaltungsextrazüge

3. Juli: Nach dem Genfersee (nur im Hinweg, Einzelrückfahrt innert 10 Tagen). Fahrpreise: Lausanne Fr. 8.35, Vevey Fr. 9.60, Montreux Fr. 10.05, Genf-Cornavin Fr. 11.85. • 31. Juli/1. August: Nach dem Genfersee und zurück. Fahrpreise: Lausanne Fr. 6.80, Vevey Fr. 7.90, Clarens, Montreux, Territet Fr. 8.30, Genf Fr. 9.70.

Gesellschaftsreisen

4. Juli: Schynige Platte. Fahrpreis Fr. 12.25. • 11. Juli: Blausee—Kandersteg—Oeschinensee. Fahrpreis Fr. 7.75. • 17.—19. Juli: Bündnerland. Pauschalpreis Fr. 90.—. • 18. Juli: Brienzer Rothorn. Fahrpreis Fr. 12.80. • 25. Juli: Interlaken (Tellschiffe). Fahrpreis Fr. 6.60. • 26. Juli: Appenzellerland (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 18.35. • 27. Juli: Thun—Kandersteg—Brig—Montreux—Lausanne—Biel (Rundfahrt mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 14.70. • 30. Juli—1. August: Barberine (Besuch des Kraftwerkes und der Stauwehrranlagen). Pauschalpreis Fr. 30.80.

Von Buchs (St. G.) Verwaltungsextrazug

4. Juli: Nach Zürich, Luzern und zurück. Fahrpreise: Zürich Fr. 7.—, Zug Fr. 7.30, Luzern Fr. 9.—.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen

Werke in
Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten

Walzwerke • Schmiede • Giessereien • Elektrostahlwerk • Mech. Werkstätten



Zahnstangen geliefert von der Giesserei Bern der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke

Eisenbahnmateriale: Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebestöcke, Achversenkapparate

Förderwinden für Materialtransporte auf starkem Gefälle

Bergbahnen: Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollständige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

Installationsmaterial für elektrische Freileitungen • Krane aller Art und Verladeanlagen • Baumaschinen • Transportanlagen • Schützen für Stauwehre und Turbinenanlagen

Schweizervolk schätze und geniesse Deine herrlichen HEILQUELLEN



Alvaneu-Bad 950 m ü. M. (Graub.) Alpine Schwefelquelle. Bade-, Inhalations- und Trinkkuren. Pstian-Schlammkuren. Neuer Kurarzt: Dr. med. A. Häni, Rütli-Zürich

Aande, Hotel Fravi 1000 m ü. M. (Grb.) Bade- u. Trinkkur, Inhal. geg. Rheuma, Ischias, Frauenleiden, chr. Katarrh, Blutmutter, Nervenleiden, Lähmung. Pens. von Fr. 8.— an.

Baden bei Zürich. 388 m ü. M. 17 Schwefel-Kochsalzquellen 48° C. Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden.

Disentis (Graub.) 1200 m ü. M. Radiumbad. Die stärkste radio-aktive Quelle der Schweiz. Hotel und Kurhaus Disentiserhof.

Bad Fideris 1056 m ü. M. Natronsaure Eisenquellen. Für Rekonvaleszenz, Blutmutter, Magen- und Darmleiden, Erkrankungen der Luftröhre usw.

Bad Gurnigel B. O. 1159 m ü. M. Schwefelq. m. hoh. Radiumgeh. Trinkkur, Bäder, Inhalat., Zerstäuber (Höhensonne), usw. Spez. ärztl. Höhenbehd. d. Tropenkrankheit. Kurarzt Dr. M. Lauterburg. Dir. Hs. Krebs.

Lenk, Bad und Kurhaus Berner Oberl. 1105 m ü. M. Chron. Halsleiden, Asthma, Rheumatismen, Abseits v. Strassenverkehr. Hochalpenpanorama.

Leukerbad Oberwallis, 1411 m ü. M. Das Thermalbad, 51°, i. d. Alpen. Rheumatismen. Schlammkuren. Erholung. Komfort. Arrang. d. Hotels u. Badergesellschaft.

Bad Passugg ob Chur, 830 m ü. M. Das Heilbad für Magen-, Zucker- und Nierenkranke.

Bad Ragaz-Pfäfers 37° warme Heilquelle. Gicht, Stoffwechsel- u. Nervenkrankungen, Nierensteine, Unfallnachbehandlung. Thermalschwimmbad. 20 Kuranden. 1500 Fremdenbetten. Kursaal. Golf, Tennis.

Rheinfelden 280 m ü. M. Solbäder, kohlensäure Solbäder, bor- u. magnesiumhaltige Trinkquellen, Inhalationen.

Bad Tarasp-Schuls-Vulpera 1250 m ü. M. Engadin. Einz. Glaubersalzbad der Alpen. Natürl. kohlensäure Stahl- und Salzbad. Trink- und Bädokuren für Leber, Galle, Magen, Darm, Stoffwechsel.

Teniger-Bad 1300 m ü. M. Kalziumquellen zu Trink- und Bädokuren, Inhalationen, Kohlensäurebäder, Solebäder, Arzt und Masseuse im Hause. Hauskapelle. Gottesdienst.

Val Sinestra, Kurhaus 1480 m ü. M. (Unter-Engadin). Arsen-Eisenquellen. Natürliche Schlammkuren.

HEILUNG UND VERJÜNGUNG
SCHENKEN SCHWEIZER HEILQUELLEN!

SANITÄRE APPARATE

aus Feuertön oder Vitreous
wie: Schüttsteine, Waschtische
Ausgüsse, etc.

WANDPLATTEN AUS STEINGUT

weiss, creme und majolika

BAUKERAMIK- PLATTEN

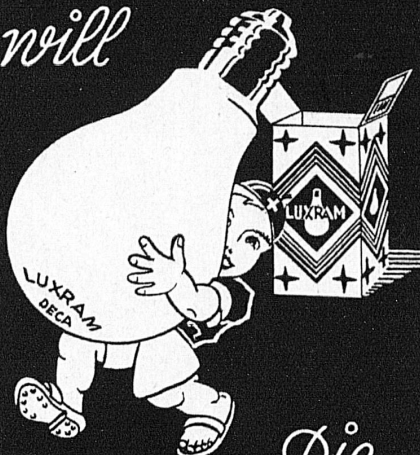
in allen modernen Farben

fabriziert die

AG. FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE LAUFEN

Verkauf nur durch Verbandsfirmen

*Der kleine Mann,
der weiss was er
will*



*Die
neue lichtstarke
LUXRAM Seca
mit dem Garantie-
stempel*



LICHT A.G. GOLDAU



Dr. Dralle
BIRKENHAARWASSER

Der hohe Gehalt
an Frühlingsbirkensaft
im Verein mit anderen
Komponenten macht die
erstaunliche Wirkung von
Dr. Dralle's Birkenwasser
verständlich. Es schützt
Sie vor Haarausfall
und Schuppen

ist erhältlich in jedem guten Geschäft, das Parfümerie verkauft

Es ist Schweizer-Erzeugnis seit 1912

PREISE: Fr. 3.40 6.40

1/2 Liter Fr. 8.25

1/1 Liter Fr. 16.-

Fabrik Basel Winkelriedplatz 8 **Adolf Rach**

De La Chaux-de-Fonds

Voyages en société

4 juillet: Lac d'Oeschinen et Lac Bleu, Morat.
• 11 juillet: Mürren, Ile de St-Pierre. • 18 juillet: Lac Léman (Tour du Haut Lac), Morat. • 25 juillet: Niesen, Schynige Platte. • 26 juillet: Sântis (avec la Flèche rouge). • 27 juillet: Rothorn de Brienz. • 28 juillet: Tour du Canton de St. Gall (avec la Flèche rouge). • 29 juillet: Tour du Valais (avec la Flèche rouge). • 30 juillet: Rochers-de-Naye. • 31 juillet: Rigi-Kulm (avec la Flèche rouge).
• Tous les dimanches: BILLETS de plage pour Le Villaret, Neuchâtel et Bienne.

Von Chur Verwaltungsextrazug

4. Juli: Nach Zürich, Luzern und zurück. Fahrpreise: Zürich Fr. 7.60, Zug Fr. 7.90, Luzern Fr. 9.65.

De Genève-Cornavin

Trains spéciaux

Chaque dimanche jusqu'au 29 août: Pour Brigue et retour. Taxes: Aigle Fr. 6.50, Bex Fr. 7.-, St-Maurice Fr. 7.25, Vernayaz Fr. 7.85, Martigny Fr. 8.15, Sion Fr. 9.75, Sière Fr. 10.70, Loèche Fr. 11.25, Viège Fr. 12.45, Brigue Fr. 12.95. • 18 juillet: Pour Berne-Oberland bernois et retour. Taxes: Berne Fr. 10.05, Thonue Fr. 11.95, Interlaken Fr. 14.15.

Voyages en société

4 juillet: Grand St-Bernard. Taxe Fr. 15.60. • 10, 11 juillet: Interlaken-Lauterbrunnen-Gorges du Trümmelbach-Jungfrau (concours de ski). Forfait Fr. 65.-. • 10 juillet: La Chaux-de-Fonds-Le Locle-Saut du Doubs. Taxe Fr. 12.05. • 18 juillet: Schaffhouse-Chute du Rhin (avec train léger). Taxe Fr. 23.-. • 25 juillet: Interlaken (en Flèche rouge) - Jungfrau. Taxe Fr. 47.-. • Suisse centrale (en Flèche rouge). Taxe Fr. 19.50. • La Dixence sur Sion. Taxe Fr. 14.75. • 1/2 août: Niesen-Lac Bleu-ligne du Montreux-Oberland bernois. Forfait Fr. 42.-.

De Lausanne Trains spéciaux

Chaque dimanche jusqu'au 29 août: Pour Brigue et retour. Taxes: Aigle Fr. 2.60, Bex Fr. 3.15, St-Maurice Fr. 3.40, Vernayaz Fr. 4.05, Martigny Fr. 4.35, Sion Fr. 6.05, Sière Fr. 7.05, Loèche Fr. 7.60, Viège Fr. 8.75, Brigue Fr. 9.30. • 18 juillet: Pour Berne-Oberland bernois et retour. Taxes: Berne Fr. 6.40, Thonue Fr. 8.30, Interlaken Fr. 10.65.

Voyages en société et excursions

4 juillet: Glacier du Trient. Taxe Fr. 11.50.
• 4, 25 juillet, 8 août: Genève. Taxe Fr. 6.35 (ret. à volonté). • 10 juillet et 7 août: Bâle. Taxe Fr. 19.20 (ret. à volonté). • Zurich. Taxe Fr. 20.80 (ret. à volonté). • 11 juillet: Righi (avec la Flèche rouge). Taxe Fr. 20.50. • 18 juillet: Chutes du Rhin et Stein a. Rh. (avec descente du Rhin en bateau). Forfait Fr. 20.50. • 18 juillet et 8 août: Neuchâtel (retour à volonté). Taxe Fr. 7.65. • La Chaux-de-Fonds (ret. à volonté). Taxe Fr. 10.95. • Ste-Croix. Taxe Fr. 5.-. • 25 juillet: Jungfrau (en Flèche rouge). Taxe Fr. 49.-. • 25 juillet et 8 août: Berne (retour à volonté). Taxe Fr. 9.55. • 16, 17 et 18 juillet: Au Parc National (org. par le journal « La Revue »). Forfait Fr. 105.- (3me cl.) et Fr. 140.- (2me cl.). • Tous les jours jusqu'au 30 sept.: Genève. Taxe Fr. 9.25 (y compris excursion en autocar à Genève). • Grand St-Bernard. Taxe Fr. 16.-. • Villars-Bretaye. Taxe pour Villars Fr. 6.90, pour Bretaye Fr. 8.90. • Chamonix (Mont-Blanc). Taxe Fr. 16.70. • Tous les mercredis et vendredis jusqu'au 29 septembre: Zermatt-Gornergrat. Taxe pour Zermatt Fr. 23.60, Gornergrat Fr. 37.60. • Tous les mardis et jeudis jusqu'au 30 septembre: Stresa-Iles Borromées. Taxe Fr. 20.95.

Von Linthal Verwaltungsextrazug

4. Juli: Nach Zürich, Luzern und zurück. Fahrpreise: Zürich Fr. 5.55, Zug Fr. 5.85, Luzern Fr. 7.60.

Du Locle-Ville Trains spéciaux

3 juillet: Pour le Lac Léman (à l'aller seulement, retour individuel dans les 10 jours). Taxes: Lausanne Fr. 9.50, Vevey Fr. 10.80, Clarens, Montreux, Territet Fr. 11.20, Genève Fr. 13.-. • 31 juillet/1er août: Pour le Lac Léman et retour. Taxes: Lausanne Fr. 8.05, Vevey Fr. 9.20, Montreux, Clarens, Territet Fr. 9.55, Genève-Cornavin Fr. 10.95.

Von Luzern Verwaltungsextrazug

11. Juli: Nach Zürich und zurück. Fahrpreis Fr. 3.80.

Von Luzern und Nachbarstationen Gesellschaftsreisen

4. Juli: Maderanertal. Fahrpreise von Fr. 3.15 bis Fr. 6.90. • Bern (Grosser Preis von Europa für Motorräder). Fahrpreise von Fr. 4.40 bis Fr. 8.30. • 3./4. Juli: Gent-Chamonix-Martigny-Lötschberg. Pauschalpreis zirka Fr. 57.-. • 10./11. Juli: Jungfrau. Pauschalpreis zirka Fr. 58.-. • 11. Juli: La Chaux-de-Fonds-Saut du Doubs. Fahrpreise von Fr. 11.50 bis Fr. 14.90. • 12. Juli: Sempach (Jahrzeitfeier). Fahrpreise von Fr. 1.20 bis Fr. 3.60. • 16. Juli:

Wallfahrt nach Mariastein. Billette ab allen Stationen zu stark reduzierten Preisen. ● 16.-18. Juli: Chur-St. Moritz-Bernina-Stilfserjoch-Umbrail-Ofenpass-Schuls-Flüela-Davos. Pauschalpreis ca. Fr. 95.-. ● 18. Juli: Zug-Höllgrotten. Fahrpreise von Fr. 5.20 bis Fr. 7.-. ● 25. Juli: Rheinfelden-Basel. Fahrpreis zirka Fr. 14.-. ● 31. Juli/1. August: Meiringen-Grosse Scheidegg-Grindelwald. Fahrpreise von Fr. 8.90 bis Fr. 11.-. ● Meiringen-Grimsel-Brig-Zermatt-Gornergrat-Brig-Lötschberg-Konolfingen. Pauschalpreis zirka Fr. 70.-.

Von Lyss Gesellschaftsreise

18. Juli: Frutigen. Fahrpreis Fr. 5.70. ● 25. Juli: Interlaken (Tellsplatz). Fahrpreis Fr. 6.-.

De Montreux, Vevey, Aigle, Bex

Voyages en société

8, 25 juillet, 5 août: Glacier du Trient. Taxes de Fr. 6.90 à Fr. 9.-. ● 11 juillet, 1er août: Zermatt. Taxes de Fr. 17.25 à Fr. 19.-. ● Gornergrat. Taxes de Fr. 28.25 à Fr. 30.-. ● 11 juillet: Gstaad. Taxes de Fr. 4.- à Fr. 5.70. ● 12 juillet: Genève (aller en bateau, retour par train). Taxes de Fr. 5.50 à Fr. 7.25. ● 14, 18, 21 juillet: Les Diablerets. Taxe de Montreux Fr. 5.-, Vevey Fr. 5.45. ● 15, 22 juillet: Champéry. Taxe de Montreux Fr. 5.-, de Vevey Fr. 5.45. ● 15 juillet: Orsières, Lac Champex. Taxes de Fr. 4.65 à Fr. 6.10. ● Bretaye. Taxe de Montreux Fr. 5.-, de Vevey Fr. 5.40. ● 17 juillet: Bâle. Taxes de Fr. 18.25 à Fr. 20.15. ● Zurich. Taxes de Fr. 19.75 à Fr. 21.60. ● Berne. Taxes Fr. 9.05 à Fr. 11.55. 18 juillet: Thounne. Taxes de Fr. 11.15 à Fr. 12.30. ● Glacier du Rhône. Taxes de Fr. 15.25 à Fr. 17.-. ● 22, 29 juillet: Genève. Taxes de Fr. 6.- à Fr. 7.75. 22 juillet: Tour de la Gruyère. Taxes de Fr. 4.30 à Fr. 5.35. ● 25 juillet: Tour du Löttschberg. Taxes Fr. 13.20 à Fr. 13.75. ● 29 juillet: Sembrancher, Fionnay. Taxes de Fr. 3.80 à Fr. 5.30. ● 1er août: St. Cergue. Taxes de Fr. 6.20 à Fr. 7.65. ● Saanenmöser. Taxes de Fr. 4.50 à Fr. 6.20. ● 5 août: Chamonix. Taxes de Montreux Fr. 10.50, Vevey Fr. 11.-. ● Barberine. Taxe de Montreux Fr. 9.70, Vevey Fr. 10.20. ● De Montreux et Vevey, Excursions à prix réduits. Chaque jour: Genève (aller en bateau, retour par train). Prix (y compris visite de la ville en autocar). Fr. 11.20. ● Grand St-Bernard (en autocar postal des Martigny). Prix des Montreux Fr. 13.-, Vevey Fr. 14.-. ● Villars. Prix des Montreux Fr. 5.05, Vevey Fr. 5.50. ● Chamonix (via Martigny). Prix des Montreux Fr. 14.25, Vevey Fr. 14.80 (passeport). ● Chaque mercredi et vendredi: Zermatt. Prix des Montreux Fr. 21.85, Vevey Fr. 22.30.-. ● Chaque mardi et jeudi: Stresa. Prix des Montreux Fr. 19.10 (passeport).

De Neuchâtel Train spécial

4 juillet: Pour Berne (Grand Prix d'Europe pour motocycles). Taxe: Fr. 3.55. (Org. par la Compagnie du Löttschberg, Berne.)

Voyages en société

Voyages d'un jour, semaine et dimanche, à condition que 10 voyageurs au moins soient inscrits une heure avant le départ du train: Lac Léman (Tour du Haut Lac dès Ouchy, visite au Château de Chillon). Taxe Fr. 8.40. ● Le Pont (Promenade en bateau moteur vers Brassus). Taxe Fr. 6.80. ● Buttes (Côte-aux-Fées). Taxe Fr. 2.75. ● Ste-Croix. Taxe Fr. 4.95. ● Estavayer le Lac (aller par train, retour en bateau). Taxe Fr. 3.30. ● Le Locle Ville-Les Brenets-Saut du Doubs. Taxe Fr. 4.70. ● Le Tour du Lac de Bienne (visite de l'usine de Hagneck). Taxe Fr. 4.70. ● Schaffhouse-Neuhausen (retour via Bâle). Taxe Fr. 14.50. ● 3/4 juillet (2 jours): Jungfrauoch (Ski Alpin), Konkordiaplatz, Goppenstein. Taxe Fr. 31.- (forfait pour hôtel et guide à part).

Von Olten, Langenthal, Zofingen und Herzogenbuchsee

Gesellschaftsreisen

3./4. Juli: Melchthal-Frutt-Jochpass. Fahrpreise von Fr. 14.- bis Fr. 16.90. ● 4. Juli: Engelberg-Trübsee-Jochpass. Fahrpreise Fr. 8.90 bis Fr. 11.80. ● 11. Juli: Säntis. Fahrpreise von Fr. 22.35 bis Fr. 24.55. ● 18. Juli: Le Pont-Le Sentier-Lac de Joux. Fahrpreise von Fr. 11.80 bis Fr. 14.-. ● 24./25. Juli: Schynige Platte-Faulhorn. Fahrpreise von Fr. 13.80 bis Fr. 16.-. ● Lauterbrunnen-Trümmelbachfälle-Mürren. Fahrpreise von Fr. 15.80 bis Fr. 18.-. ● Brienz Rothorn-Brüni. Fahrpreise von Fr. 14.80 bis Fr. 17.-. ● 31. Juli-1. August: Eggishorn-Märjensee. Fahrpreise von Fr. 16.30 bis Fr. 18.50. ● 1. August: Bergfahrt auf den Niesen. Fahrpreise von Fr. 10.80 bis Fr. 13.-.

Von Romanshorn, Weinfelden, Frauenfeld Gesellschaftsreisen

3./4. Juli: Biel-Bieler- und Murtensee-Freiburg-Gurnigelbad. Pauschalpreise von Fr. 47.- bis Fr. 50.-. ● 4. Juli: Engelberg-Gerschnialp-Trübsee. Fahrpreise (inkl. Mittagessen) von Fr. 14.25 bis Fr. 16.60.-. ● 6./7. und 27./28. Juli: Vierwaldstättersee-Grimsel-Furka-Rhonegletscher. Pauschalpreise

(Fortsetzung in den Spalten hinten)



Eingang zum Bankgebäude in Zürich

Schweizerische

Bankgesellschaft

UNION DE BANQUES SUISSES

Unione di Banche Svizzere - Union Bank of Switzerland

WINTERTHUR

ZURICH

ST. GALLEN

Aarau, Baden, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Locarno, Lugano, Montreux, Vevey, Fleurier, Frauenfeld, La Chaux-de-Fonds, Liestal, Lichtensteig, Rorschach, Rapperswil, Wil, Wohlen, Aadorf, Ascona, Couvet, Flawil, Gossau, Mendrisio, Rüti (Zürich)

Ausführung aller Bankgeschäfte

Toutes opérations de banque

Every description of Banking Business

Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

Banque Fédérale S.A.

Zürich

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds,
Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven }
Capital-actions et Réserves } Fr. 50 000 000.-

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteil-
haften Bedingungen

Traite toutes opérations de banque à des con-
ditions avantageuses

St. Gallen

Die Metropole
der
Nord-Ostschweiz
673 Meter über Meer

Reizvolle Lage zwischen Bodensee und Säntis. Tourenzentrum, Sport, Ausflüge.
Berühmte Stiftskirche und Stiftsbibliothek. Idealer Aufenthaltsort zu jeder

Jahreszeit. Erziehungs-
und Bildungszentrum
der Ostschweiz.

Zahlreiche komfortable
Hotels. Vorzügliche Re-
staurants und Cafés.

Kantonal- Sängerfest St. Gallen

3.-5. Juli 1937

4000 Sänger. Grosse
Konzerte u. Festspiele



Institut auf dem Rosenberg bei ST. GALLEN

(Vormals Institut Dr. Schmidt)

Schweiz

Grösste schweizer. Internatsschule für Knaben
Direktion: Dr. Lusser und Dr. Gademann

Alle Schulstufen. Kant. Maturitätsprivilegien. Interne englische Abitur-
Berechtigung, offiz. amerik. Prüfungen. **Unique école en Suisse**
avec Cours officiels d'allemand, organisés par le Canton et la ville
de St-Gall. Sommer-Ferienkurse. Schulprogramm durch die Direktion



Billige Fahrten (Fortsetzung)

von Fr. 40.90 bis Fr. 43.90. • 14./15. Juli: Thusis-
Viamala-Splügen-Chiavenna-Maloja-St. Moritz.
Pauschalpreise von Fr. 63.- bis Fr. 66.-. • 18. Juli:
Rigi-Kulm-Vierwaldstättersee. Fahrpreise von
Fr. 13.70 bis Fr. 16.-. • 21. Juli: Klausen-Vierwald-
stättersee. Fahrpreise (inkl. Mittagessen) Fr. 20.50 bis
Fr. 22.50. • 31. Juli-1. August: Thusis-Viamala-
St. Bernhardin-Misox. Pauschalpreis Fr. 48.-.

Von Rorschach und Arbon

Verwaltungsextrazug

11. Juli: Nach Zürich und zurück. Fahrpreise: Von
Rorschach Fr. 6.40, von Arbon Fr. 6.-.

Von Rüti (Zch.) Gesellschaftsreisen

11. und 28. Juli: Urnäsch-Säntis-Nesslau. Fahrpreis
Fr. 16.50. • Konstanz-Ueberlingen-Meersburg.
Fahrpreis Fr. 7.60/10.40. • 17./18. Juli: Sarnen-Joch-
pass-Frutt-Trübsee-Engelberg. Fahrpreis Fr. 17.50/
20.-. • 18. Juli: Engelberg-Trübsee. Fahrpreis
Fr. 14.-/16.70. • 24./25. Juli: Disentis-Sta. Maria-
Passo dell' Uomo-Ritomsee-Ambri Piotta. Fahrpreis
Fr. 24.20/25.20. • 1. August: Zürichsee-Belvoir-
Rüschlikon. Fahrpreis Fr. 3.50. • 3. August: Luzern
- Bern («Bern in Blumen»)-Huttwil (mit dem Roten
Pfeil). Fahrpreis Fr. 13.-/14.80.

Von St. Gallen Gesellschaftsreisen

3./4. Juli: Biel-Murten-Fribourg-Schwarzsee-
Gurnigelbad-Interlaken-Brünig-Zürich. Pauschal-
preis Fr. 50.-. • 10./11. Juli: Luzern-Alpnachstad-
Sarnen-Stöckalp-Melchsee Frutt-zu Fuss Jochpass
-Trübsee-(Schwebelbahn) Engelberg-Luzern. Pau-
schalpreis Fr. 41.50. • 11. Juli: Arosa. Pauschalpreis
Fr. 15.05. • 14./15. Juli: Thusis-Splügenpass-Chia-
venna-Maloja-Engadin-Thusis. Pauschalpreis
Fr. 64.-. • 19./20. Juli: Luzern-Meiringen-(Post-
auto) Grimsel-Furka-Andermatt-Flüelen (Schiff)-
Luzern. Pauschalpreis Fr. 45.-. • 19.-21. Juli: Davos
- Zerneß - Ofenberg - (zu Fuss) Scarl - Vulpera -
Schuls-Beyers. Pauschalpreis Fr. 71.-. • 24.-26. Juli:
Lausanne-Montana-(Postauto) Ayer-(zu Fuss)
Zinal-Brig-Lötschberg-Bern. Pauschalpr. Fr. 83.-.
• 2./3. August: Chur-Waldhaus-Flims-Disentis-
Sta. Maria-Passo dell' Uomo-Piora-Gothard-
Zürich. Pauschalpreis Fr. 46.50.

Von Schaffhausen Gesellschaftsreisen

14. Juli: Rigi-Vierwaldstättersee. Fahrpreis Fr. 13.50.
• 17. Juli: Furka-Grimsel. Fahrpreis Fr. 23.-.
• 21. Juli: Engelberg-Gerschnalp-Trübsee. Fahr-
preis bis Luzern Fr. 6.90, Engelberg Fr. 11.-, Trüb-
see Fr. 14.50. • 25. Juli: Chur-Arosa. Fahrpreis bis
Chur Fr. 11.20, Arosa Fr. 15.20. • 28. Juli: Säntis.
Fahrpreis Fr. 16.50. • 31. Juli: Interlaken-Jungfrau-
joch. Fahrpreis bis Interlaken Fr. 15.-, Jungfrau-
joch Fr. 46.-. • 4. August: Arth Goldau-Rigi-Kulm.
Fahrpreis Fr. 11.30.

Von Solothurn und

Nachbarstationen Gesellschaftsreisen

4. Juli: Brienzer Rothorn-Brünig. Fahrpreise von
Fr. 13.20 bis Fr. 13.95. • 4. Juli: Auf Umwegen in
die Innerschweiz. Fahrpreise von Fr. 8.- bis
Fr. 10.-. • 11. Juli: Pilatus. Fahrpreise von Fr. 12.25
bis Fr. 13.65. • 18. Juli: Niesenkulm. Fahrpreise von
Fr. 10.45 bis Fr. 11.55. • 24./25. Juli: Mondschein-
fahrten: Schynige Platte. Fahrpreise Fr. 13.45 bis
Fr. 14.85. • Brienzer Rothorn. Fahrpreise Fr. 14.20 bis
Fr. 15.60. • 1. August: Bergwanderung über den
Chasseron. Fahrpreise von Fr. 7.70 bis Fr. 9.10.
• 1. August: Durch die drei grossen Jura-seen. Fahr-
preise Fr. 4.70 bis Fr. 6.85.

Von Wädenswil Gesellschaftsreisen

18. Juli: Rundreise nach Bern («Bern in Blumen»).
Fahrpreis Fr. 11.-. • 25.-27. Juli: Zermatt-Gorner-
grat (dreitägig). Fahrpreis bis Zermatt Fr. 44.-, bis
Gornergrat Fr. 57.-.

Von Winterthur Verwaltungsextrazug

24. Juli: Nach Luzern und zurück. Fahrpreis bis Zug
Fr. 4.60, Luzern Fr. 6.70.

Gesellschaftsreisen

3./4. Juli: Biel-Murten-Freiburg-Schwarzsee-Gur-
nigelbad. Fahrpreis Fr. 26.50. • 4. Juli: Goldau-Rigi
(Extrazug). Arosa. Fahrpreis
Fr. 13.75 • Braunwald. Fahrpreis Fr. 9.25. • 6. Juli:
Säntis. Fahrpreis Fr. 14.40. • 7./8., 19./20. Juli,
3./4. August: Grimsel-Furka-Vierwaldstättersee.
Fahrpreis ca. Fr. 25.-. • 10./11. Juli: Melch-
see-Frutt-Jochpass-Trübsee-Engelberg. Fahrpreis
Fr. 19.-. • 11. und 25. Juli: Pilatus. Fahrpreis
Fr. 13.-. • 11. Juli: Bürgenstock. Fahrpreis Fr. 8.-.
• Engelberg-Trübsee. Fahrpreis bis Engelberg
Fr. 11.-, Engelberg-Trübsee Fr. 4.-. • 14./15. Juli:
Splügen-Chiavenna-Bergell-St. Moritz. Fahrpreis
Fr. 47.-. • 18. und 25. Juli, 1. und 8. August: Klau-
senpass-Fahrten. Fahrpreis Fr. 15.-. • 18. Juli und
8. August: Weissbad-Ebenalp-Seetalpsee. Fahrpreis
Fr. 6.50. • 18. Juli: Braunwald. Fahrpreis Fr. 9.25.

● 19.-21. Juli: Flüela - Ofenberg - Scarlital - Schuls - St. Moritz. Fahrpreis Fr. 43.-. ● 25. Juli u. 8. August: Rigi-Kulm. Fahrpreis Fr. 9.50. ● 24.-26. Juli: Sierre - Montana - Vermala - Zinal. Fahrpreis Fr. 40.-. ● 1. August: Stanserhorn. Fahrpreis Fr. 11.50. ● Engelberg. Fahrpreis Fr. 11.-. ● Bürgenstock. Fahrpreis Fr. 8.-. ● 2./3. August: Waldhaus-Flims - Disentis - Sta. Maria - Passo dell' Uomo - Piora - Ritomsee. Fahrpreis Fr. 28.50.

Von Zug Gesellschaftsreisen

4. Juli: Lukmanier. Fahrpreis Fr. 24.50. ● 11. Juli: Brienz Rothorn. Fahrpreis Fr. 11.70 ab Cham. ● 17.-19. Juli: St. Moritz - Bernina - Veltlin - Menaggio - Tremezzo - Como - Lugano. Fahrpreis (mit Versicherung) Fr. 44.-. ● 24. Juli: Luzern (Seenachtfest). Fahrpreis Fr. 2.30. ● 28. Juli: Friedrichshafen - Lindau. Fahrpreis Fr. 13.50 (mit Grenzübertritt). ● 1. August: Pilatus. Fahrpreis Fr. 9.75.

Von Zürich Verwaltungsextrazüge

3. Juli: Nach dem Genfersee (nur im Hinweg, Einzelrückfahrt innert 10 Tagen). Fahrpreise: Lausanne Fr. 16.70, Vevey Fr. 17.85, Clarens, Montreux, Territet Fr. 18.20, Genève Fr. 20.35, von Montreux über Zweisimmen - Bern Fr. 21.85. ● 10. Juli: Nach Graubünden, Glarnerland, Appenzellerland (nur im Hinweg, Einzelrückfahrt innert 10 Tagen). Fahrpreise: Wallenstadt Fr. 6.20, Sargans Fr. 7.20, Ragaz Fr. 7.65, Davos-Platz Fr. 17.75, Chur Fr. 9.25, Arosa Fr. 15.25, St. Moritz oder Pontresina oder Zuoz Fr. 24.20; Glarus Fr. 5.55, Linthal Fr. 6.70, Linthal und zurück ab Altdorf Fr. 6.20, Herisau Fr. 6.70, Urnäsch Fr. 7.65, Appenzell Fr. 8.55, Weissbad Fr. 9.20, Trogen Fr. 8.15, St. Gallen Fr. 6.65, Rorschach Fr. 7.65, Heiden Fr. 9.65, Walzenhausen Fr. 9.45. ● 18. Juli: Nach dem Gotthardgebiet und zurück. Fahrpreis bis Altdorf Fr. 4.70, Amsteg - Silenen Fr. 5.55, Göschenen Fr. 7.65, Andermatt Fr. 9.45, Gletsch Fr. 14.55, Disentis Fr. 17.85, Airolo und zurück ab Göschenen oder umgekehrt Fr. 10.40. ● 24. Juli: Nach Luzern und zurück. Fahrpreis Fr. 3.80. ● Nach Graubünden und zurück. Fahrpreise: Sargans Fr. 6.-, Ragaz Fr. 6.40, Davos Fr. 15.95, Chur Fr. 7.60, Arosa Fr. 12.10, St. Moritz oder Pontresina oder Zuoz Fr. 22.30, Buchs (St. G.) Fr. 7.-. ● 31. Juli/1. August: Nach dem Genfersee und zurück. Fahrpreise: Lausanne Fr. 14.05, Vevey Fr. 15.05, Montreux Fr. 15.35, Genf-Cornavin Fr. 17.30.

Gesellschaftsreisen

6. Juli: Säntis. Fahrpreis Fr. 16.30. ● 10.-12. Juli: Zermatt, Saas-Balen, Saas-Fee. Fahrpreise Zürich - Furka - Zermatt - Lötschberg - Zürich Fr. 34.05, Saas-Balen Fr. 30.25.

Bemerkungen zu den Extrazügen und Gesellschaftsreisen

Die Preise gelten zur Hin- und Rückfahrt im Extrazug inkl. Schnellzugzuschlag. Für die meisten Züge sind aber auch Billette zur Hinfahrt im Extrazug und Einzelrückreise innert zehn Tagen oder zur Einzelhinreise am Vortag und Rückreise im Extrazug erhältlich. Ab Stationen, von denen aus der Extrazug mit fahrplanmässigen Zügen erreicht werden kann, werden ebenfalls Billette zur Extrazugstaxe ausgegeben. Auch bei den Gesellschaftsfahrten werden öfters Billette zur Einzelrückreise innert 10 Tagen ausgegeben. - Die Fahrpreise von den einzelnen in Betracht kommenden Stationen aus bewegen sich zwischen der angegebenen höchsten und niedrigsten Taxe.

Nähere Auskunft über die abgegebenen Billette für Extrazüge und für Gesellschaftsreisen (für letztere eventuell auch Pauschalarrangements, Mittagsverpflegung usw.) bei den Stationen.

Observations pour les trains spéciaux et les voyages en société

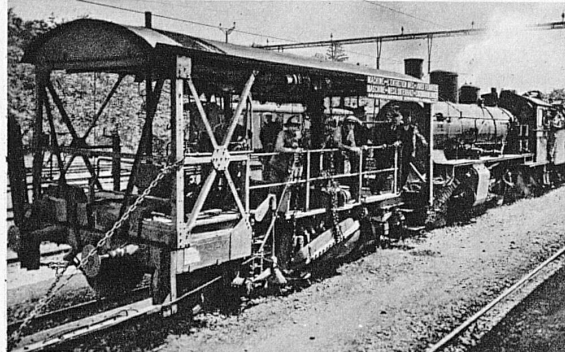
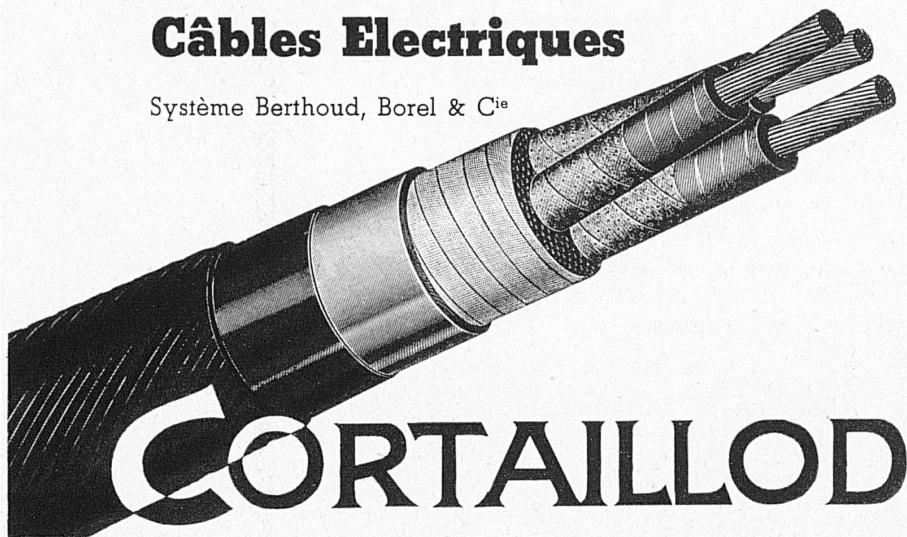
Les prix indiqués sont ceux du voyage aller et retour par train spécial, surtaxe pour trains directs comprise. Toutefois, dans la plupart des cas, on peut obtenir des billets valables pour l'aller par train spécial et pour le retour individuel dans les dix jours, ou, inversement, pour l'aller individuel la veille et le retour par train spécial. Les gares d'où l'on peut atteindre le train spécial au moyen des trains ordinaires délivrent aussi des billets au prix du train spécial. Pour certains voyages de société il est également délivrés des billets valables pour le retour individuel dans les 10 jours. - Les taxes au départ des gares respectives se meuvent entre les prix indiqués ci-dessus.

Tous renseignements relatifs aux trains spéciaux et voyages de société (pour ces derniers évent. aussi arrangements à forfait, lunch, etc.) auprès des guichets des gares.

Société d'Exploitation des

Câbles Electriques

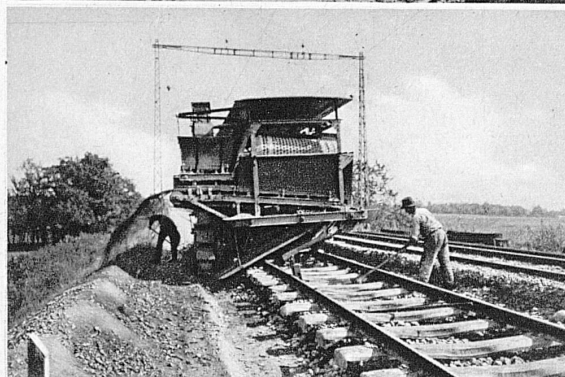
Système Berthoud, Borel & Cie



Machine à piocher, ameublir et désherber le ballast des voies de chemins de fer

Syst. Scheuchzer

Maschine zum Jäten, Aufhacken und Auflockern des Schotters der Eisenbahnliesen



Machine à dégarnir et cribler le ballast des voies de chemins de fer

Syst. Scheuchzer

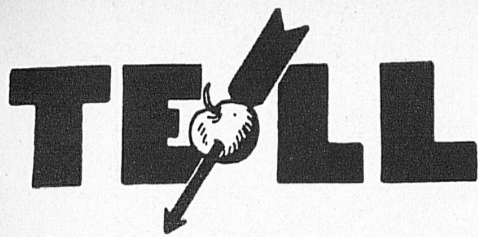
Maschine zum Ausheben und Sieben des Unterbaues d. Eisenbahnliesen

Machines à bourrer
automatiquement les traverses

Gleisstopfmaschinen

Syst. Scheuchzer

Aug. Scheuchzer, Lausanne



Freilichtspiele Interlaken

350 Mitwirkende, **gedeckte Zuschauertribüne**, 2000 Sitzplätze. Jeden Sonntag vom **11. Juli bis 12. September**. Beginn **13.30 Uhr**. Plätze zu Fr. 3.30, 4.50, 6.50, 8.-, 10.-, 12.- Billettvorverkauf: **Tellbureau Interlaken** (Tel. 877) Die Aufführungen finden bei jeder Witterung statt

STANSERHORN

1900 m ü. M.

Lohnendster Tages- od. Halbtagesausflug

Fahrzeit von Luzern und den Uferorten:
Mit Schiff und Bergbahn höchstens 2 Stunden
Mit Auto und Bergbahn höchstens 1 Stunde

Stanserhorn-Bahn

Stark reduzierte Taxen: Stans-Stanserhorn und zurück Fr. 6.-

Sonntagsbillette (retour) Fr. 5.-

Komb. Billette für Berg- und Talfahrt sowie Nachtessen, Zimmer u. Frühstück im Kulm-Hotel Fr. 15.-



Kulm-Hotel 100 Betten - Komfortables Berghotel mit grosser Restaurationsterrasse
Bescheidene Preise

Ein *Sonnenaufgang* auf **Pilatus-Kulm**

(2132 m ü. M.)

ist ein **unvergesslicher Genuss**

Gute Hotels

Mässige Preise

Verbilligte Pauschalarrangements für Pilatusbahn und Hotels

Auskunft durch die Direktion der Pilatusbahn in Alpnachstad
(Telephon Nr. 30)



Rigi-BAHN

Eine der lohnendsten Bergtouren der Zentralschweiz ist unstreitig diejenige von **Luzern** oder **Flüelen** oder **Alpnachstad** über den **Vierwaldstättersee** und **Vitznau** nach den weltberühmten Aussichtspunkten

RIGI-KALTBAD und RIGI-KULM

Älteste Bergbahn Europas. Grossartiges Panorama

Stark reduzierte Sonntags- und Gesellschaftstaxen

Auskunft durch die Reisebureaux, SBB-Bahnhöfe oder Betriebsdirektion in Vitznau. Telephon Nr. 60.002



Beckenried ist durch eine Luftseilbahn mit den Bergen verbunden. In 13 Minuten Fahrt kann die Klewenalp auf 1600 m Höhe mühelos erreicht werden: ein prachtvolles Alpgebiet mit schönen Ausblicken und Tourenmöglichkeiten.

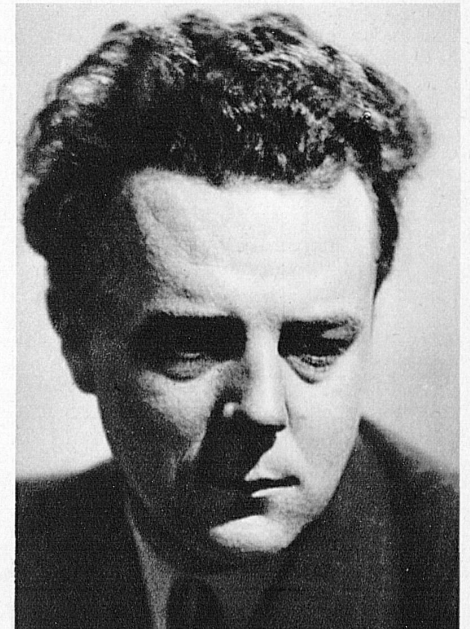
Un téléphérique relie Beckenried à la montagne. En 13 minutes on atteint aisément la Klewenalp (1600 m), d'où une vue splendide s'étend sur les Alpes.

Musikalischer Ferienkurs in Braunwald 12. bis 19. Juli

Das Thema des diesjährigen Kurses lautet: «Die Romantik in der Musik.» Es wirken mit: Ria Ginster, Sopran; Paul Baumgartner, Klavier; Emmanuel Feuermann, Cello. Der Kurs wird von Prof. Dr. Cherbuliez, Zürich, geleitet. Anmeldungen sind zu richten an «Kurs Braunwald», Postfach Fraumünster 254, Zürich.

Die Kurskarte kostet Fr. 30.-. Pauschalarrangements für den Hotelaufenthalt zu Fr. 80.- und Fr. 90.-. Einzahlung des Kurshonorars gleichzeitig mit der schriftlichen Anmeldung an «Kurs Braunwald», Postcheckkonto VIII 25 583, Zürich.

Die Veranstaltung, zu der auch zwei öffentliche Konzerte am 15. und 17. Juli gehören, steht unter dem Protektorat der Regierung des Kantons Glarus.



Paul Baumgartner, St. Gallen, Klavier